IX

El marques de Malouet à Pablo B., en Paris.

Castillo de Malouet, 20 Octubre.

Señor, es para mi un deber de tanto imperio, como penoso, referirle los hechos que han dado ocasión à la desgracia suprema de que ya tiene noticia, desgracia que ha colmado el tormento de nuestras almas, ya tan cruelmente castigadas.

Bien sabe, señor, que algunas semanas, pocos días, bastaron á la marquesa, mi esposa, y á mi, para conocer, para apreciar á vuestro amigo, para testimoniarle un eterno afecto que bien pronto había de trocarse en pesar inmenso.

Nada diré de las tristes circunstancias que han precedido á esta postrera catástrofe. No ignora usted, bien lo sé, ni un detalle de la fatal pasión que habían inspirado á una desgraciada joven los méritos y las cualidades que ahora llorames. Nada diré de las escenas de duele

que siguieron à la muerte de la señora de Palma. A otro duelo estàn ya confundidas en nuestro recuerdo.

La conducta del señor L. en estos tristes dias, la sensibilidad profunda y, al mismo tiempo, la elevación moral no desmentida por un sólo acto, habían acabado de conquistarla nuestros corazones. Yo hubiera querido que hubiese regresado sin perder momento á vuestro lado; quería alejarle de este lugar desolado, quería conducirle yo mismo á vuestros brazos, ya que un deber os retenia en Paris; pero él se había impuesto la obligación de no abandonar tan pronto los restos de la infortunada.

Le habíamos obligado á volver al castillo y le atendiamos con solicitud. No salía más que una vez cada dia para hacer una piadosa visita. Su salud se alteraba visiblemente. Anteayer por la mañana, la marquesa le rogó que nos acompañara, al señor Breuilly y á mí, á dar un paseo á caballo. Consintió, aunque con pena. Partimos. Por el camino se esforzaba por tomar parte en las conversaciones que iniciába, mos para distraerle. Le vi sonreir por vez primera desde hace dias y comencé á esperar que el tiempo, la fuerza del alma y los cuidados de la amistad, calmarían sus recuerdos.

Al regresar, un azar deplorable nos puso frente à frente del señor de Manterne. Este iba à caballo: dos amigos y dos señoras le acompañaban. Llevábamos la misma dirección, pero ellos caminaban más ligeros; pasó por nuestro lado, saludando, y nada observé que pudiera llamar la atención. Quedé, por tanto, muy sorprendido al oir al señor de Breuilly murmurar entre dientes:

-; Es una infamia vergonzosa!

Vuestro amigo, que en el momento del encuentro había palidecido, miró con viveza al señor de Breuilly.

-¿A qué se refiere usted?

-A la insolencia de ese fatuo.

Intervine, reprochando al señor de Breuilly su mania de buscar querella y afirmando que no habia habido el menor asomo de provocación, ni en la actitud ni en la mirada del señor de Mauterne.

—Amigo mio—replicó el señor de Breuilly,—
decididamente tenia usted los ojos cerrados;
si no se hubiera usted fijado como yo en la sonrisa buriona con que ese miserable ha querido
ofender á este señor. No sé por qué quiere que
el señor soporte un insulto que ni usted ni yo
soportariamos.

No estaba acabada esta frase imprudente, cuando Jorge había puesto su caballo al galope.

-¿Estás loco?-dije á Breuilly, que trataba de contenerme.

-Amigo mio, es preciso distraer á ese joven à toda costa. Me encogi de hombros y espoleé al caballo para alcanzar à Jorge; pero su caballo era más ligero que el mio y me llevaba delantera considerable. Me separaba de él unos cien pasos, cuando se acercó al señor de Mauterne, que a per llegar había detenido su caballo. Me parece que cambiaron algunas palabras, y en seguida vi á Jorge golpear con furia indecible con el látigo el rostro del señor de Mauterne.

Breuilly y yo llegamos en el preciso momento de impedir que esta escena tomara un carácter vergonzoso.

El encuentro era inevitable y tuvimos que entablar las negociaciones previas con los dos amigos que acompañaban á Mauterne, los señores Quiroy y Astley, este último inglés.

La elección de armas pertenecia, sin duda alguna, á nuestro adversario. Sin embargo, viendo á sus padrinos vacilar entre la espada y la pistola, pensé que con un poco de habilidad podriamos hacerlos decidir en el sentido que nos fuera menos desfavorable. Consultamos á Jorge, quien se decidió inmediatamente por la espada.

-Usted tira muy bien à pistola—le dijo el señor de Breuilly. ¿Tiene usted más seguridad en la espada? No se engañe usted, por Dios, porque es un combate à muerte.

-Estoy convenctdo-respondió sonriente;-pero me decido por la espada.

LA CONDESITA

—Ante la expresión de un deseo tan formal, no dudamos que seria una ventaja conseguir que se eligiera este arma. En efecto, así se acordó y el lance quedó fijado para las nueve de la mañana del día siguiente.

El resto del dia lo pasó Jorge bromeando tan de buena gana, que todos quedamos sorprendidos y más que nadie la marquesa. Mi pobre mujer no sabía absolutamente nada de lo ocurrido.

A las diez se retiró à sus habitaciones y dos horas después aún vi luz en su ventana. Impulsado por mi vivo afecto y por una vaga inquietud que me perseguia, entré en su alcoba poco antes de media noche: le encontré muy tranquilo; acababa de escribir y ponía el sello en algunos sabres.

-Ya está-me dijo entregandome los papeles;-ahora que no tengo nada que hacer, voy á dormir como un bendito.

Crei de mi deber darle algunos consejos técnicos sobre el manejo del arma de que muy pronto tendría que servirse; me escuchó distraidamente; después extendió hacia mi el brazo, diciendo:

-Tómeme usted el pulso.

Le obedeci y me aseguré de que su calma y su animación no tenian nada de afectada ni de febril

-En esta disposición-añadió,-no se puede

morir más que cuando se busca la muerte. Buenas noches, querido marqués.

Le abracé y me fui.

Ayer, à las ocho y media, estàbamos reunidos, Jorge, el Sr. de Breuilly y yo, en un camino apartado que había sido elegido para el duele. Nuestro adversario llegó poco después con sus padrinos. El carácter del insulto no admitia ninguna tentativa de reconciliación. Se procedió inmediatamente al combate.

Apenas Jorge cayó en guardia, adquirimos la convicción absoluta de su inesperiencia en el

manejo de la espada.

El señor de Breuilly me miró con asombro. Sin embargo, cuando los aceros se cruzaron hubo una apariencia de combate y de defensa; pero al tercer ataque, Jorge cayó con el pecho atravesado.

Me precipité sobre èl: ya agonizaba. Sin embargo, me estrechó débilmente la mano, sonrió y me manifestó, con voz apenas perceptible, su último pensamiento, que fué para usted.

-Diga usted a Pablo que le amo, que le prohibo tomar venganza, que muero... feliz.

Espiró

No añadiré nada à este relato.

Ha sido muy largo, me ha costado mucho; pero os debia esta cuenta fiel y dolorosa.

He creido también que vuestra amistad querria seguir hasta el último instante á este hombre que nos fué tan querido. Ahora lo sabe usted todo y todo lo comprenderá, hasta mi silencio.

Jorge reposa cerca de ella.

Usted vendrá, seguramente; le esperamos. Lioraremos con usted á estos seres amados, los dos buenos y los dos heridos por la pasión y arrebatados por la muerte con rapidez en medio de las más alegres fiestas de la vida.